

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN HÀNH CHÍNH**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CÁI BÈ, TỈNH TIỀN GIANG**

*Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Phạm Văn Nhịn**.

Các Hội thẩm nhân dân:

1 Ông **Nguyễn Văn Tám**.

2 Bà **Đoàn Thị Thoa**.

Căn cứ vào Điều 143, Điều 144 và Điều 165 của Luật tố tụng hành chính;

Xét thấy người khởi kiện là bà Phan Thị L có đơn rút lại toàn bộ yêu cầu khởi kiện, người bị kiện là Chi cục thuế huyện M không có yêu cầu phản tố và được Tòa án chấp nhận theo quy định tại điểm b, khoản 1, Điều 143 Luật tố tụng hành chính.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án hành chính thụ lý số 02/2015/TLST-HC ngày 14 tháng 5 năm 2015 về “Khiếu kiện yêu cầu hủy Thông báo số 175/TB-CCT ngày 19/5/2014 của Chi cục thuế huyện Cái Bè”, giữa:

Người khởi kiện: Bà **Phan Thị L**, sinh năm 1949.

Địa chỉ: Ấp A, xã B, huyện M, tỉnh Tiền Giang.

Người bị kiện: **Chi cục thuế huyện M, tỉnh Tiền Giang**.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Nguyễn Văn V** – Chức vụ: Chi cục Trưởng Chi cục thuế huyện M.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà **Nguyễn Thị Kim X** – Chức vụ Phó Chi cục Trưởng Chi cục thuế huyện M.

Địa chỉ: Khu C, thị trấn D, huyện M, tỉnh Tiền Giang.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Bà Phan Thị L được quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của Luật tố tụng hành chính.

Hoàn lại bà L số tiền tạm ứng án phí 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) bà đã nộp theo biên lai thu số 03623 ngày 14/5/2015 của Chi cục thi hành án dân sự

huyện Cái Bè.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này hoặc kể từ ngày Quyết định này được niêm yết công khai theo quy định của Luật tố tụng hành chính.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Cái Bè;
- CCTHADS huyện Cái Bè;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**PHẠM VĂN NHỊN**